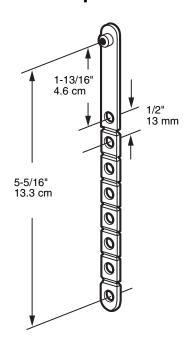
# Jalousie fenêtre rompez le connexion

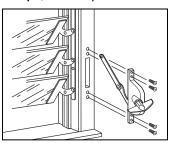


NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

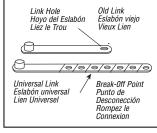
NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.

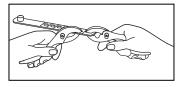
#### Step 1 / Paso 1 / Étape 1



Step 3 / Paso 3 / Étape 3 Step 4 / Paso 4 / Étape 4



Step 2 / Paso 2 / Étape 2



Arm Stud Brazo del Tachón Clou du Bras

Step 1

Remove old operator by removing attaching screws and link screw from window lift bar.

#### Step 2

Place old link next to universal link and select hole to be used as shown in illustration. If exact measurement is not possible, use next hole making universal link slightly longer. If link is too short, window will not close fully.

#### Step 3

Use pliers to break-off at desired location as shown in illustration. Note: Take care not to distort hole area when breaking link.

#### Step 4

Insert arm stud through hole in operator arm, starting from side shown in illustration. Place link hole over arm stud. Note: Make sure link post and arm are located as shown in illustration.

# Step 5

Install new operator on window. Use screws provided. Insert link post in window lift bar hole and secure with washer head link screw provided.

### Paso 1

Quite el operador viejo quitando los tornillos de conección y conecte el nuevo operador al tornillo de eslabón de la barra de la ventana.

### Paso 2

Ponga el eslabón viejo al lado del eslabón universal y elija el hoyo que va a usar tal como se ve en la ilustración. Si una medida exacta no es posible use el siguiente hoyo que hará al eslabón universal un poco mas largo. Si el eslabón es demasiado corto la ventana no cerrará completamente.

### Paso 3

Use unas pinzas para desconectar el eslabón en el punto deseado tal como se ve en la ilustración. NOTA: Tenga cuidado de no distorcionar el área del hoyo al desconectar el eslabón.

### Paso

Meta el tachón del brazo en el hoyo del brazooperador comenzando en el lado ilustrado. Ponga el hoyo del eslabón sobre el brazo del tachón. NOTA: Asegúrese que el poste y el brazo del eslabón estén localizados tal como se ve en la ilustración.

### Paso 5

Instale el nuevo operador sobre la ventana. Use los tornillos proveidos. Meta el poste del eslabón en el hoyo de la barra de levantar de la ventana y asegúrelo con el tornillo de conección proveido.

### Étape 1

Enlevez le vieil opérateur en enlevant attachant vis et vis du lien de barre de l'ascenseur de la fenêtre

H-3552-INS

# Étape 2

Place vieux lien à côté de lien universel et trou choisi être utilisé comme fait entrer l'illustration. Si la mesure exacte n'est pas possible, utilisez prochain trou qui fait légèrement plus longtemps le lien universel. Si le lien est trop court, la fenêtre ne fermera pas complètement.

# Étape 3

Utilisez des pinces pour casser fermé à emplacement désiré comme fait entrer l'illustration. Note: Prenez le soin pour ne pas déformer région de trou quand casser le lien. Prenez le soin pour ne pas déformer région de trou quand casser le lien.

## Étape 4

Clou du bras de l'encart à travers trou dans bras de l'opérateur, commencer que de côté, fait entrer l'illustration. Trou du lien de la place sur clou du bras. Note: Faites le lien sûr afficher et armez est localisé comme fait entrer l'illustra-

# Étape 5

Installez le nouvel opérateur sur fenêtre. Les vis de l'usage ont fourni. Poteau du lien de l'encart dans trou de la barre de l'ascenseur de la fenêtre et obtient avec vis du lien de la tête de la machine à laver fournie.



© 2010 Prime-Line Products